EN INSTALLATION MANUAL
DE INSTALLATIONSANLEITUNG
FR MANUEL D'INSTALLATION
NL INSTALLATIE-INSTRUCTIES
ES MANUAL DE INSTALACIÓN
PT LIVRO DE INSTRUÇÕES PARA INSTALAÇÃO
IT LIBRETTO DI INSTALLAZIONE
SV INSTALLATIONSHANDBOK
NO INSTALLASJONSVEILEDNING
FI ASENNUSOHJEET
DA INSTALLATIONSVEJLEDNING
RU РУКОВОДСТВО ПО УСТАНОВКЕ
ET PAIGALDUSJUHEND
LV UZSTĀDĪŠANAS ROKASGRĀMATA
LT ĮRENGIMO VADOVAS
UK ІНСТРУКЦІЯ ЗІ ВСТАНОВЛЕННЯ
HU ÜZEMBE HELYEZÉSI ÚTMUTATÓ

CS NÁVOD K MONTÁŽI
SK INŠTALAČNÁ PRÍRUČKA
RO MANUAL DE INSTALARE
PL INSTRUKCJA INSTALACJI
HR KNJIŽICE S UPUTAMA
SL NAVODILO ZA NAMESTITEV
EL ΟΔΗΓΙΕΣ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗΣ
TR MONTAJ KITAPÇIĞI
BG РЪКОВОДСТВО ЗА МОНТАЖ
KK ОРНАТУ НҰСҚАУЛЫҒЫ
MK УПАТСТВО ЗА МОНТАЖА
SQ UDHËZUES PËR INSTALIMIN
SR УПУТСТВО ЗА ИНСТАЛИРАЊЕ
AR كتيّب التركيب

X68165BV10
X68165WV10
X68165MV10
X65165BV10
EFV80464OK
EFV80464OW
EFV80464OX
EFV55464OX
EFV55464OW
EFV55464OK
QFV80650K
QFV80650W
AWS8445AB
AWS8445AW
X08155BV-X

EN Warning! Before proceeding with installation, read the Recommendations and Suggestions in the User Manual.

DE Achtung! Lesen Sie vor Beginn der Installation die Sicherheitshinweise in der Gebrauchsanweisung.

FR Attention! Veuillez lire les consignes de sécurité que contient la Notice d'utilisation avant d'installer l'appareil.

IT Attenzione! Prima di procedere all'installazione, leggere le Avvertenze e Suggerimenti contenute nel Libretto di Uso.

DA Vigtigt! Læs brugsanvisningens instruktioner vedrørende sikkerhed, før installationen påbegyndes.

PT Atenção! Antes de continuar a instalação, leia as informações de segurança no Manual de Utilizador.

ES ¡Atención! Antes de realizar la instalación, lea la información de seguridad del Manual del usuario.

NL Waarschuwing! Lees de veiligheidsinformatie in de gebruikershandleiding voordat u met de installatie begint.

LV Brīdinājums! Pirms turpināt uzstādīšanu, izlasiet lietotāja rokasgrāmatā ietverto drošības informāciju.

NO Advarsel! Les sikkerhetsinformasjonene i bruksanvisningen før du begynner installasjonen.

PL Ostrzeżenie! Przed rozpoczęciem instalacji należy przeczytać informacje dotyczące bezpieczeństwa podane w Instrukcji obsługi.

RO Atenție! Înainte de a trece la instalare, citiți informațiile privind siguranța din Manualul Utilizatorului.

BG Внимание! Преди да пристъпите към инсталирането, прочетете информацията за безопасност в Ръководството за потребителя.

CS Upozornění! Před začátkem instalace si přečtěte bezpečnostní informace v návodu k použití.

EL Προειδοποίηση! Πριν συνεχίσετε με την εγκατάσταση, διαβάστε τις πληροφορίες ασφάλειας στο εγχειρίδιο χρήστη.

ET Hoiatus! Enne paigaldamist lugege läbi kasutusjuhendis olevad ohutusjuhised.

FI Varoitus! Ennen kuin aloitat asennuksen, lue käyttöohjeen sisältämät turvallisuusohjeet.

HR Upozorenje! Prije instalacije pročitajte sigurnosne informacije u Uputama za uporabu.

HU Vigyázat! Mielőtt továbblépne az üzembe helyezéssel, olvassa el a biztonsági információkat a felhasználói kézikönyvben.

LT Įspėjimas! Prieš montuodami perskaitykite saugos informaciją naudojimo instrukcijoje.

SL Opozorilo! Pred nadaljevanjem z namestitvijo preberite varnostna navodila v navodilih za uporabo.

SQ Paralajmërim! Përpara se të kryeni instalimin, lexoni të dhënat e sigurisë në Manualin e Përdorimit.

SR Упозорење! Пре него што приступите инсталирању уређаја, прочитајте информације о безбедности у Упутству за употребу.

SV Varning! Läs säkerhetsanvisningarna i bruksanvisningen innan du fortsätter med installationen.

RU Внимание! Перед тем как приступать к установке, прочтите информацию по технике безопасности в руководстве пользователя.

SK Upozornenie! Pred inštaláciou si prečítajte bezpečnostné pokyny v návode na používanie.

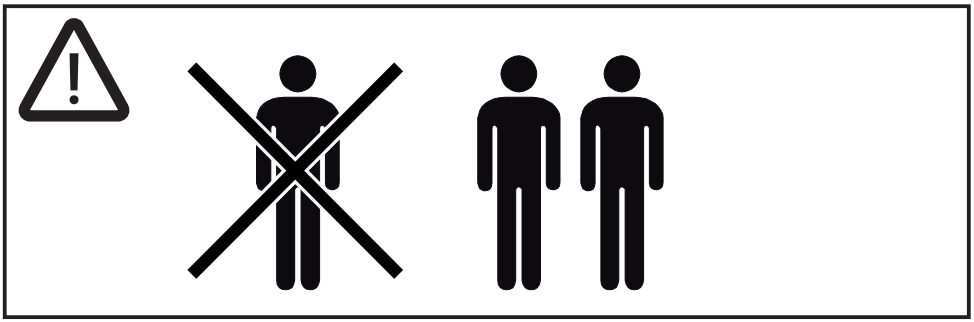
MK Предупредување! Пред да започнете со монтажа, прочитајте ги информациите за безбедност во Упатството за корисник.

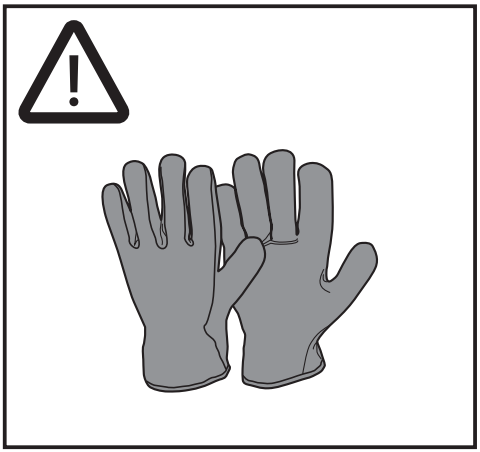
AR ـه! قبل البدء بالتركيب، يرجى
ءة تعليمات السلامة الموجودة في
ب تعليمات الاستعمال.

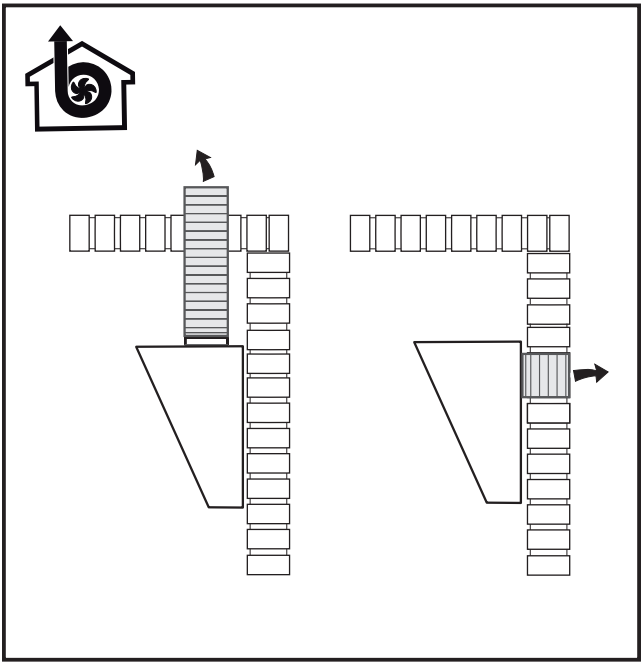
TR Uyarı! Montaj işlemine başlamadan önce, kullanma kılavuzundaki güvenlik bilgilerini okuyunuz.

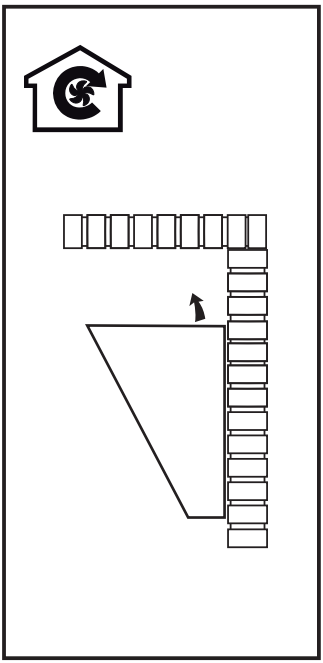
UK Увага! Перед початком встановлення прочитайте інформацію щодо безпеки у Посібнику користувача.

KK Ескерту! Орнату алдында, пайдаланушы нұсқаулығындағы қауіпсіздік туралы ақпаратты оқыңыз.



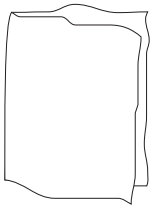






1x

1x



1x

1x

3x Ø 5x45

3x Ø 8x40

5x Ø 3,5x6,5

AWS8445AB / 942 150 488
AWS8445AW / 942 150 487
EFV55464OX / 942 150 504
EFV80464OK / 942 150 497
EFV80464OW / 942 150 495
EFV80464OX / 942 150 499
EFV80464OX / 942 150 500
QFV80650K / 942 150 508
QFV80650W / 942 150 509
X68165BV10 / 942 150 489
X68165WV10 / 942 150 491
X68165MV10 / 942 150 492
X68165MV10 / 942 150 494
X08155BV-X / 942 150 507

2x

EFV55464OW / 942 150 501
EFV55464OK / 942 150 502
EFV55464OX / 942 150 504
EFV55464OX / 942 150 505
EFV80464OK / 942 150 497
EFV80464OW / 942 150 495
EFV80464OX / 942 150 499
EFV80464OX / 942 150 500
EFV80464OW / 942 150 496
EFV80464OK / 942 150 498
QFV80650K / 942 150 508
QFV80650W / 942 150 509
QFV80600K / 942 150 298
QFV80600W / 942 150 299
X68165MV10 / 942 150 492
X65165BV10 / 942 150 493
X68165MV10 / 942 150 494
X68165BV10 / 942 150 490
X68165BV10 / 942 150 489
X68165WV10 / 942 150 491
AWS8445AB / 942 150 488
AWS8445AW / 942 150 487
X08154BV-X / 942 150 507

1x

AWS8445AB / 942 150 488
AWS8445AW / 942 150 487
EFV55464OX / 942 150 504
EFV55464OX / 942 150 505
EFV80464OK / 942 150 497
EFV80464OW / 942 150 495
EFV80464OX / 942 150 499
EFV80464OX / 942 150 500
X68165BV10 / 942 150 489
X68165WV10 / 942 150 491
X68165MV10 / 942 150 492
X65165BV10 / 942 150 493
X68165MV10 / 942 150 494
X68165BV10 / 942 150 490
X08155BV-X / 942 150 507

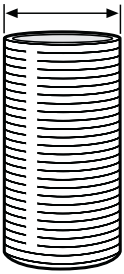
1x

EFV55464OX / 942 150 504
EFV55464OX / 942 150 505
EFV80464OK / 942 150 497
EFV80464OW / 942 150 495
EFV80464OX / 942 150 499
EFV80464OX / 942 150 500

2x

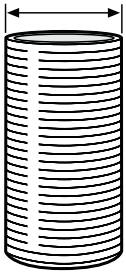
Ø 150 mm

2x



1x

Ø 120 mm
Ø 125 mm

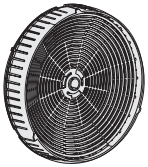


AWS8445AB / 942 150 488
AWS8445AW / 942 150 487
EFV55464OX / 942 150 504
EFV55464OX / 942 150 505
EFV80464OK / 942 150 497
EFV80464OW / 942 150 495
EFV80464OX / 942 150 499
EFV80464OX / 942 150 500
X68165BV10 / 942 150 489
X68165WV10 / 942 150 491
X68165MV10 / 942 150 492
X65165BV10 / 942 150 493
X68165MV10 / 942 150 494
X68165BV10 / 942 150 490
X08155BV-X / 942 150 507

1x

2x

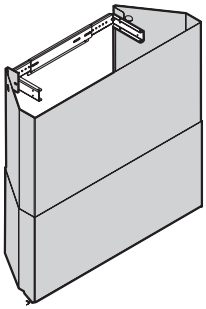
Type 57

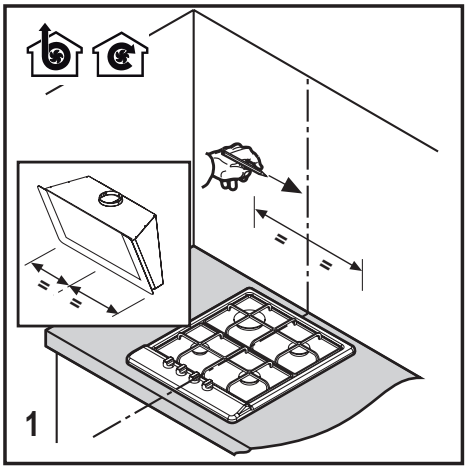


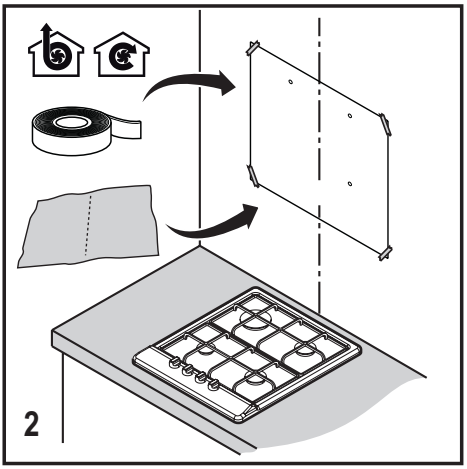
2x

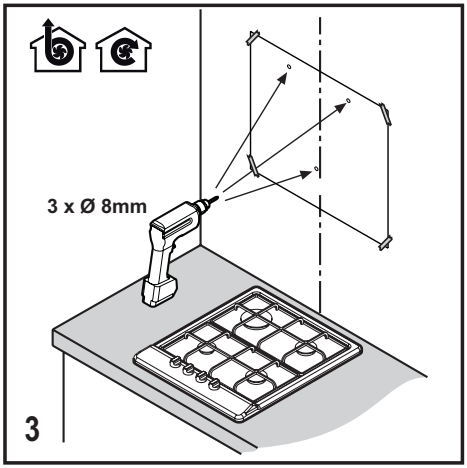
X68165BV10 / 942 150 489
X68165WV10 / 942 150 491
X68165MV10 / 942 150 492
X65165BV10 / 942 150 493
X68165MV10 / 942 150 494
X68165BV10 / 942 150 490
QFV80650K / 942 150 508
QFV80650W / 942 150 509
AWS8445AB / 942 150 488
AWS8445AW / 942 150 487
EFV55464OW / 942 150 501
EFV55464OK / 942 150 502
EFV80464OW / 942 150 496
EFV80464OK / 942 150 498
X08155BV-X / 942 150 507

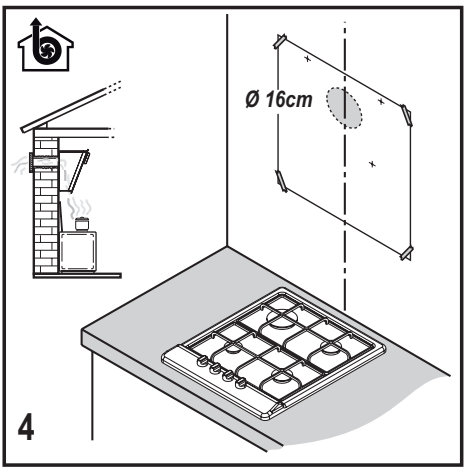
K5010M

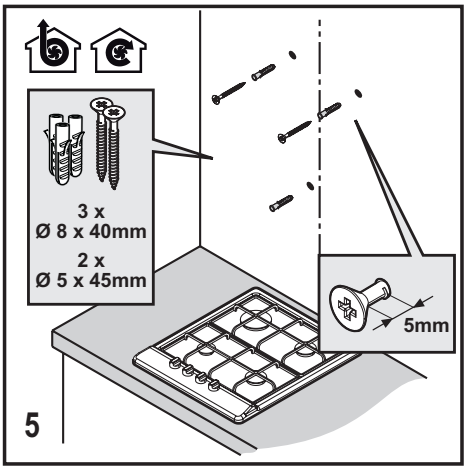


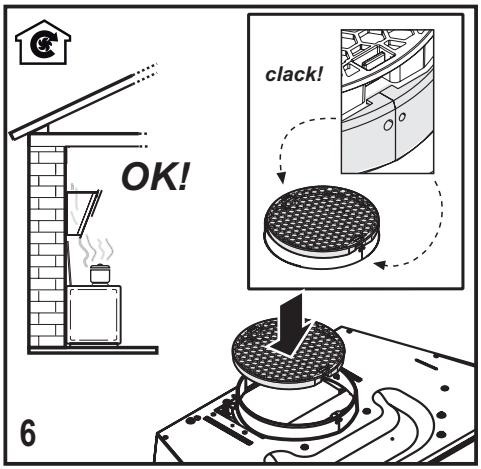

1

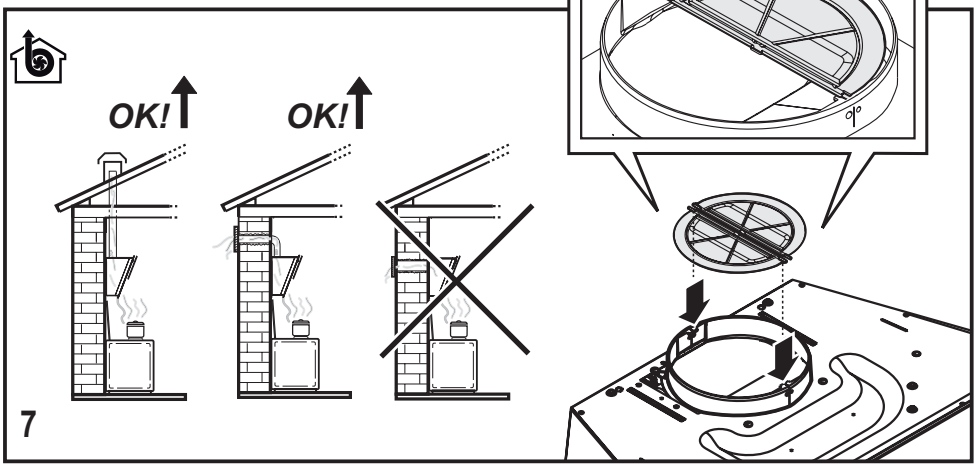

2

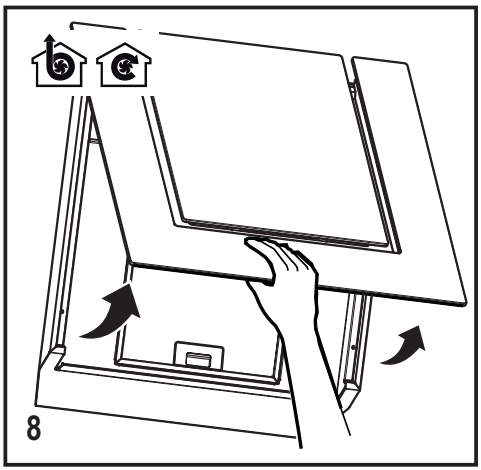

3 x Ø 8mm
3

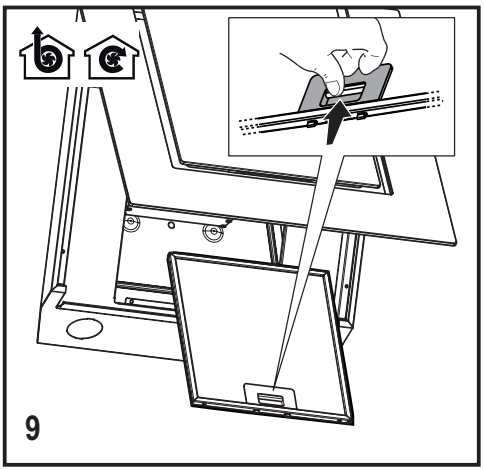

Ø 16cm
4

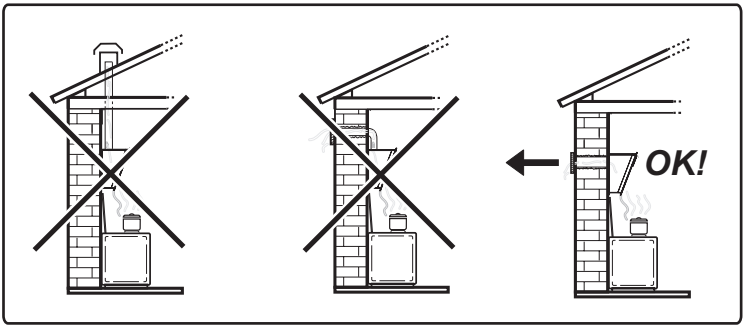

3 x
Ø 8 x 40mm
2 x
Ø 5 x 45mm
5mm
5

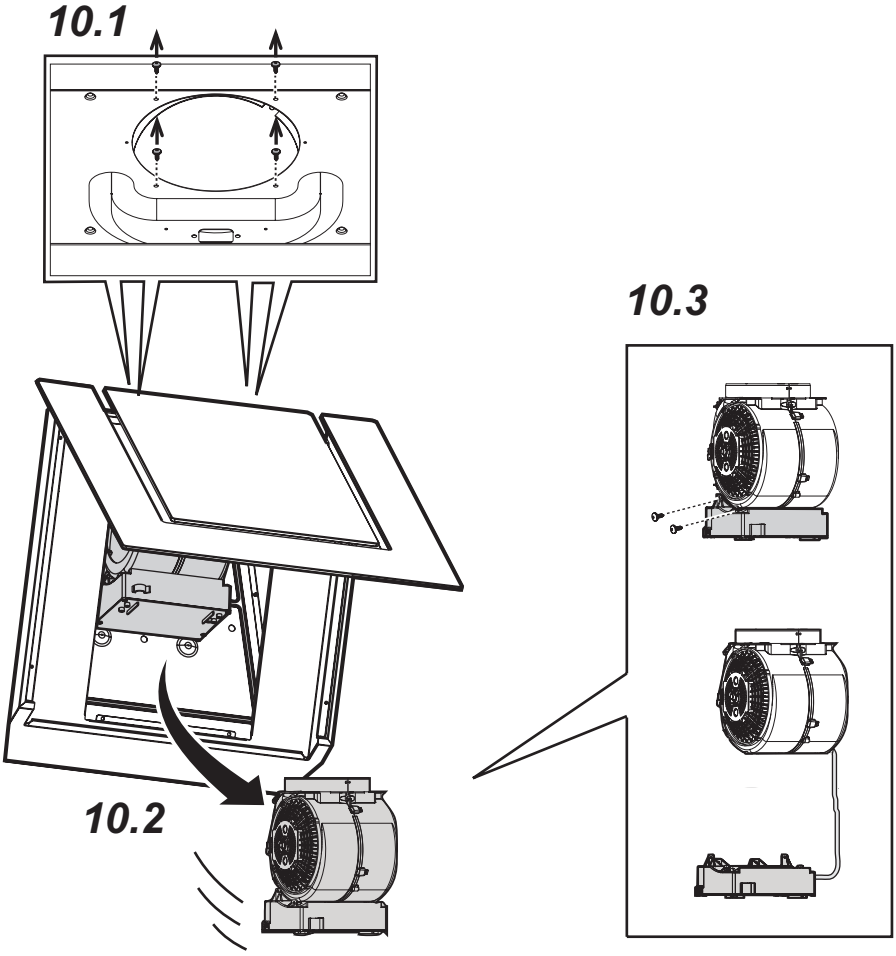

clack!
OK!
6


!
OK!
OK!
7

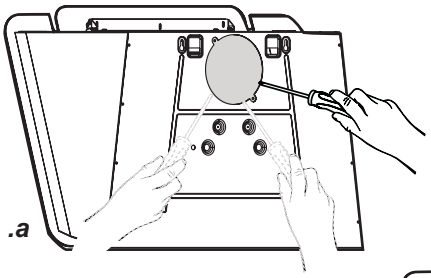

8


9

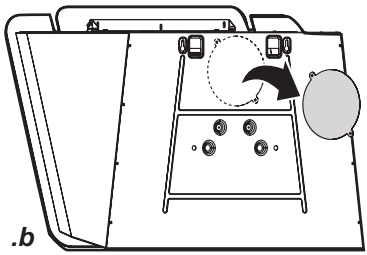

OK!


10.1
10.2
10.3

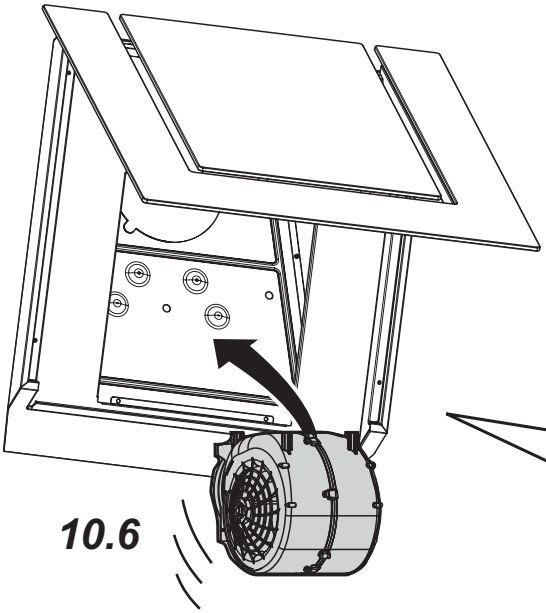
10.4



.a

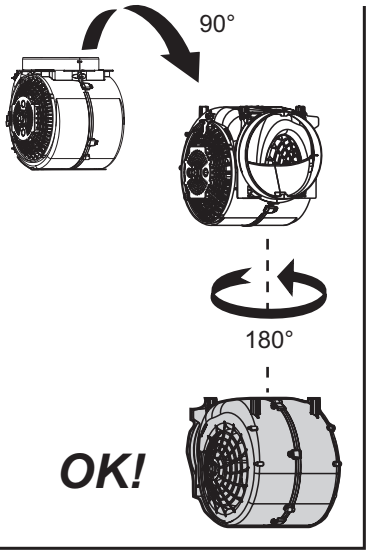


.b

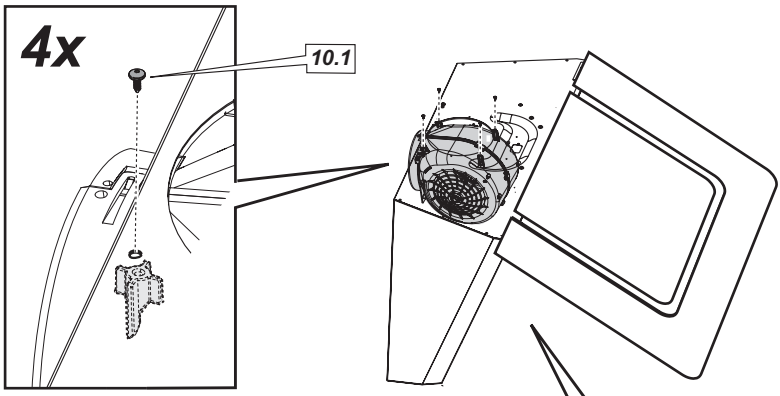


10.6

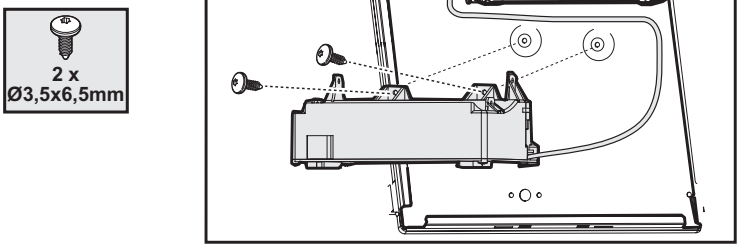
10.5



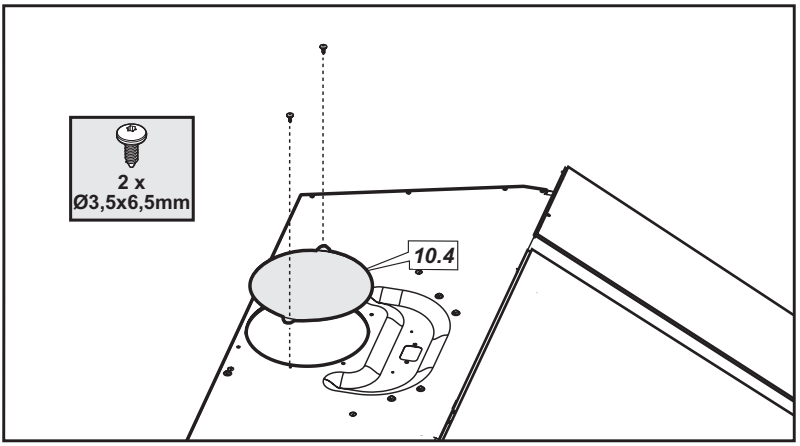
10.7

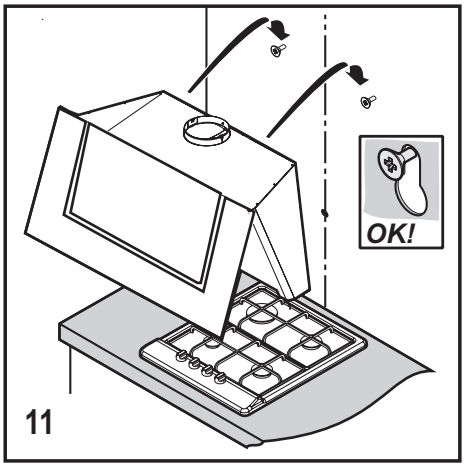


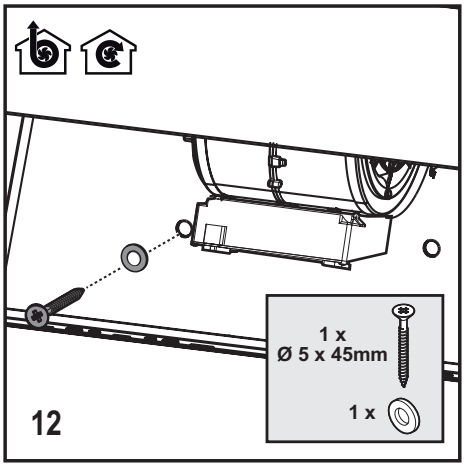
10.8

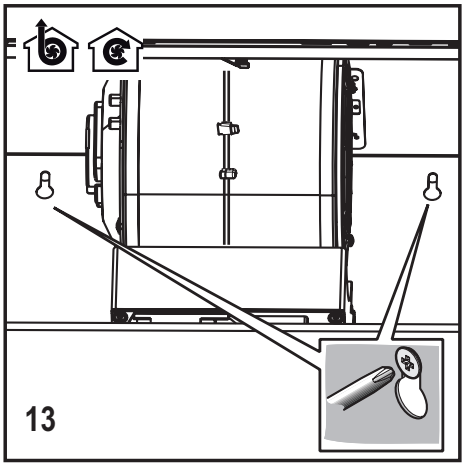


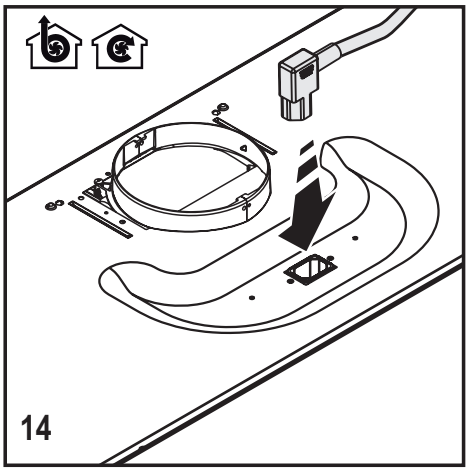
10.9

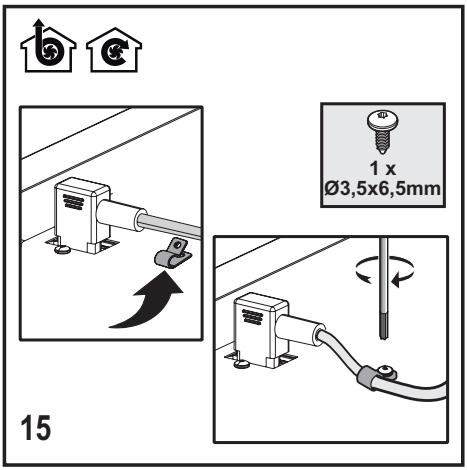


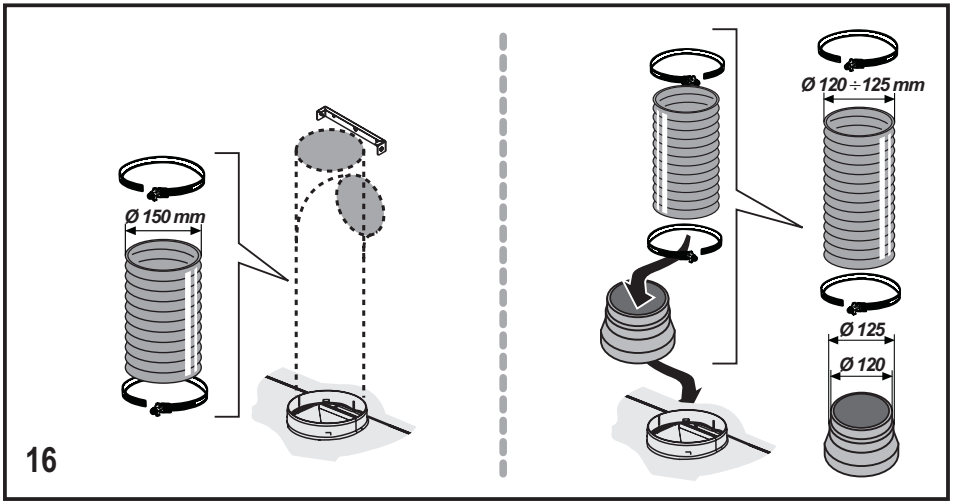

OK!
11


1 x
Ø 5 x 45mm
1 x
12

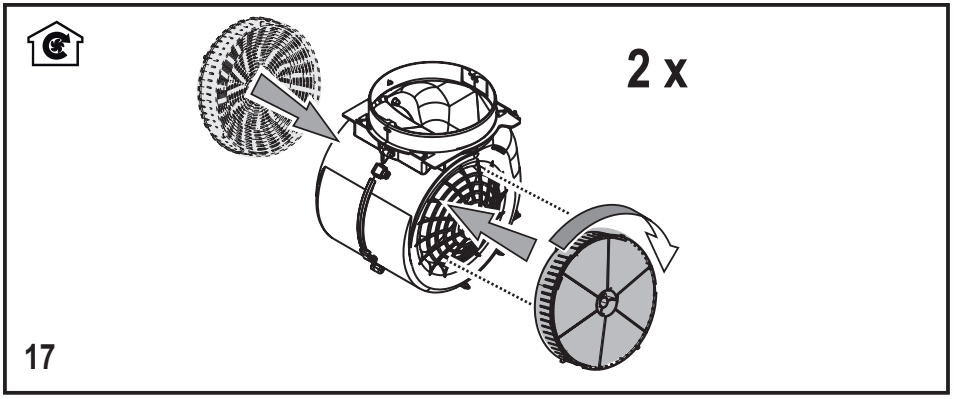

13


14

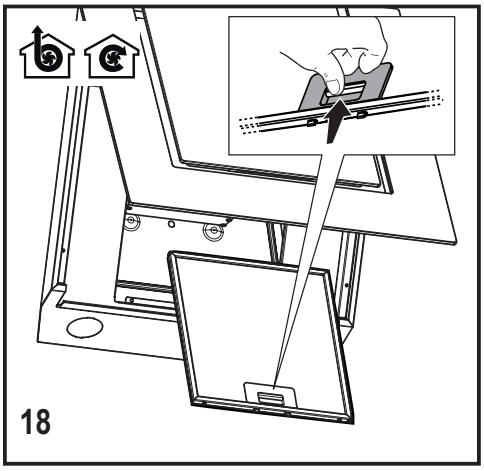

1 x
Ø3,5x6,5mm
15



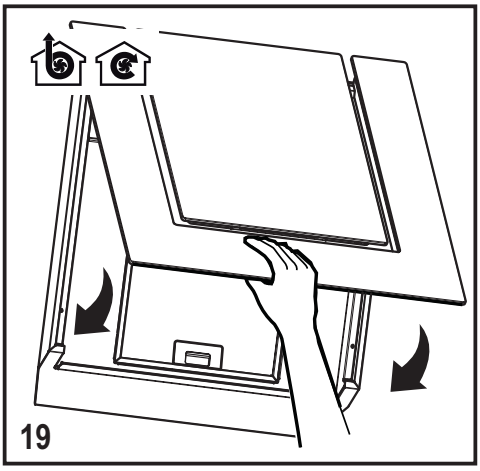
16



17

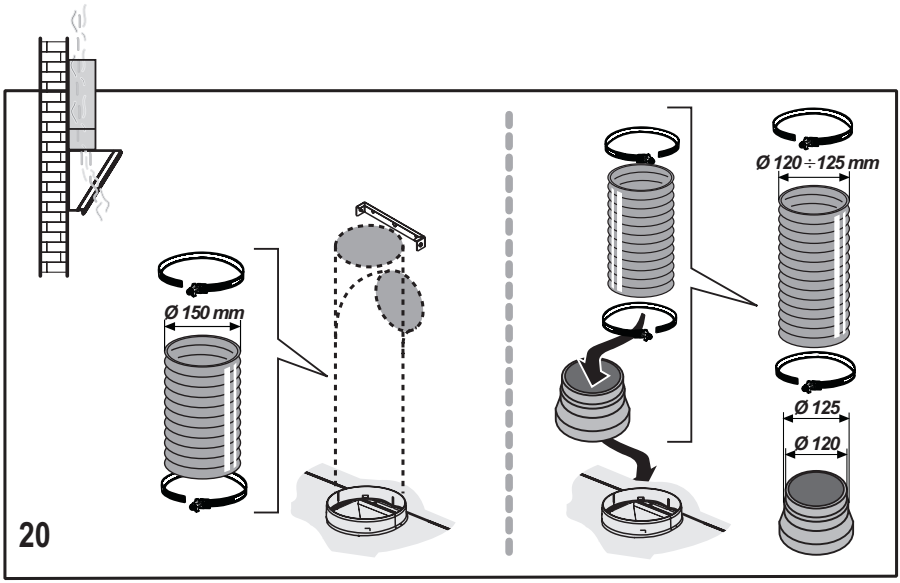


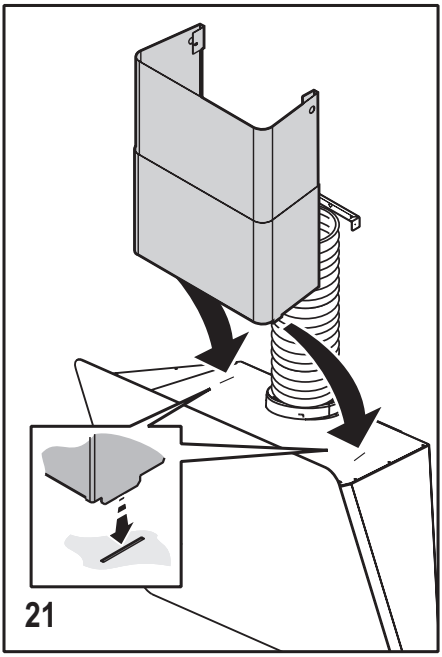
18

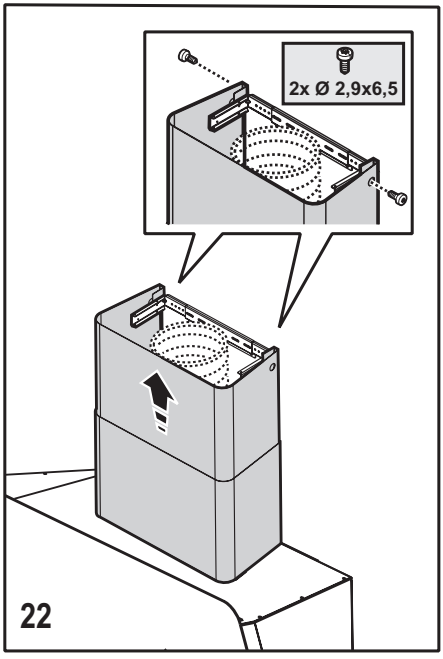


19

K5010M







CE

LIB0118916C Ed. 03/16